

**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
9 juin 2003  
Français  
Original: espagnol

---

**Assemblée générale**  
**Cinquante-septième session**  
Points 108, 109 et 160 de l'ordre du jour

**Conseil de sécurité**  
**Cinquante-huitième année**

**Droit des peuples à l'autodétermination**  
**Questions relatives aux droits de l'homme**  
**Mesures visant à éliminer le terrorisme international**

**Lettre datée du 5 juin 2003, adressée au Secrétaire général  
par le Représentant permanent de Cuba auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la déclaration du Président de la République de Cuba, Fidel Castro Ruz, sur les événements survenus récemment dans le pays et sur la multiplication des actes d'agression du Gouvernement américain contre le peuple cubain (voir annexe). Cette déclaration a été faite à La Havane le 25 avril 2003.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre des points 108, 109 et 160 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(Signé) Bruno **Rodríguez Parrilla**



**Annexe**

**Déclaration spéciale du Président de la République de Cuba,  
Fidel Castro Ruz, sur les événements les plus récents  
qui ont eu lieu dans notre pays et la poussée des actions agressives  
du Gouvernement des États-Unis contre le peuple cubain  
Le 25 avril 2003**